



# L'Aventure

## Peugeot Citroën DS

Direction Produits & Collections  
Service Identification



BESTELLUNG

Praktische Hinweise

Sie möchten die Identifizierung Ihres/r Sammelfahrzeugs/e beauftragen bei:

☐ L'Aventure Peugeot

☐ Citroën/DS Héritage

☐ Panhard & Levassor

### IHRE DATEN

Familienname: \_\_\_\_\_ Vorname(n): \_\_\_\_\_

Mitgliedsnummer: \_\_\_\_\_

Durch Ihre Mitgliedschaft bei "**L'Aventure Peugeot Citroën DS**", insbesondere als **aktives** Mitglied, können Sie von Preisvergünstigungen bei bestimmten Oldtimertreffen, Vorzugskonditionen bei der Auskunft zu den Produktionsdaten und beim Kauf technischer Dokumente oder Ersatzteilen und Artikeln aus der Boutique profitieren!

Adresse: \_\_\_\_\_

Postleitzahl: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_ Telefonnr.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

### ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

Senden Sie uns bitte den Auftragschein samt der für unsere Dienstleistungen notwendigen Belege, die zur Identifizierung Ihres Fahrzeugs dienen können, sowie auch ihre Zahlung zu:

☐ via KREDITKARTE (Füllen Sie hierzu bitte die untenstehenden Felder aus)

BETRAG	<input type="text"/>	KARTENNR	<input type="text"/>	DATUM	<input type="text"/>	PRÜFNR	<input type="text"/>
NAME	<input type="text"/>	VORNAME	<input type="text"/>	UNTERSCHRI	<input type="text"/>		

☐ via BANKÜBERWEISUNG (Bitte informieren Sie uns zuvor dass Sie diese Zahlungsart wählen, damit wir Ihre Zahlung zuordnen können)

<b>BP BOURGOGNE FRANCHE-COMTE</b>		<b>RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE</b>	
<b>TITULAIRE DU COMPTE :</b> L'AVENTURE PEUGEOT CITROËN DS MUSÉE - SERVICE COMPTABILITÉ - CARREFOUR DE L'EUROPE - 25 600 SOCHAUX			
<b>DOMICILIATION :</b> BPBFC SOCHAUX		<b>(00045)</b>	
<b>IDENTIFICATION NATIONALE (RIB)</b>			
<b>CODE BANQUE : 10807</b>	<b>CODE GUICHET : 00045</b>	<b>NUMÉRO DE COMPTE : 00519721914</b>	<b>CLÉ RIB : 69</b>
<b>IBAN : FR76 1080 7000 4500 5197 2191 469</b>		<b>BIC : CCBPFRPPDJN</b>	

Nicht umsatzsteuerpflichtige Berufstätige bitten wir zudem, uns Ihre Umsatzsteueridentifikationsnummer mitzuteilen.

Nach Erhalt Ihrer Bestellung lassen wir Ihnen eine Rechnung als späteren Zahlungsbeleg zukommen.  
Teilen Sie uns bitte mit, falls Ihre Rechnungsadresse nicht identisch mit Ihrer obenstehenden Lieferadresse ist.

Senden Sie Ihre Anfrage bitte an die untenstehende Adresse:

L'AVENTURE PEUGEOT CITROËN DS  
CENTRE D'ARCHIVES  
34 RUE DU COMMANDANT ROLLAND  
25 310 HERIMONCOURT - FRANCE

BEI RÜCKFRAGEN ERREICHEN SIE UNS UNTER :

E-MAIL : [contact-avpcd@mpsa.com](mailto:contact-avpcd@mpsa.com)

Wir informieren darüber, dass Sie gemäß des Gesetzes N° 78-17 vom 6. Januar 1978 über den Gebrauch digitaler Daten und den Datenschutz, überarbeitet durch Gesetz N°2004-801 vom 6. August 2004 ein Zugangs- und Änderungsrecht, sowie ein Rückzugsrecht bezüglich der von Ihnen gemachten Angaben besitzen. Teilen Sie uns mit, wenn Sie davon Gebrauch machen wollen.

## WIR STELLEN PRO FAHRZEUG EIN DOKUMENT AUS:

Fachbetriebe außerhalb Frankreichs, die nicht umsatzsteuerpflichtig sind, bitten wir, uns ihre Umsatzsteueridentifikationsnummer mitzuteilen und die Tarife ohne Umsatzsteuer (HT = Hors-Taxes) als Berechnungsgrundlage anzusetzen.

ART DER IDENTIFIKATION ODER ANDERER DIENSTLEISTUNGEN	PREIS*	PREIS MITGLIEDER**	ANZAHL ***	BETRAG****
<b>ZUORDNUNG (WÄHLEN SIE BITTE ZWISCHEN KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG <u>ODER</u> EINER BESTÄTIGUNG)</b>				
FÜR ZULASSUNGEN ODER NEUZULASSUNGEN				
<b>Konformitätsbescheinigung</b>	<b>220€ incl.</b>	<b>190€ incl.</b>		
Datenblatt für Standard- oder H-Zulassungen	(183€33 HT)	(158€33 HT)		
FÜR DIE FAHRZEUGHISTORIE ODER H-ZULASSUNGEN				
<b>Bestätigung des Fahrzeugalters und der Originalität der Bauteile für Sammlungsfahrzeuge</b>	<b>75€ incl.</b>	<b>60€ incl.</b>		
Für die H-Zulassung Ihres Fahrzeuges (älter als 30 Jahre)	(62€50 HT)	(50€00 HT)		
<b>WEITERE SERVICES</b>				
<b>Homologationsblatt, technisches Datenblatt</b> für CITROËN, SIMCA-Talbot-Chrysler und für Peugeotfahrzeuge in Französisch (Dieses Dokument befand sich im Handschuhfach, als das neue Auto an den Kunden ausgeliefert wurde)	<b>20€ incl.</b>	<b>15€ incl.</b>		
	(16€67 HT)	(12€50 HT)		
<b>Echtheitsauskunft vor dem Kauf eines Fahrzeuges (Werkscabriolet, Sonderserien)</b> über E-Mail oder per Telefon. NICHT FÜR DEN HALTER SELBST!	<b>20€ TTC</b>	<b>15€ TTC</b>		
	(16€67 HT)	(12€50 HT)		
<b>SUMME</b>				

PREIS\* : Einzelpreis inclusive Mehrwertsteuer

PREIS FÜR MITGLIEDER\*\* : ausschließlich für aktive Mitglieder von L'Aventure Peugeot Citroën DS (49€/Jahr) und von Amicale Citroën Internationale

ANZAHL\*\*\* : je nach Anzahl der einzelnen Fahrzeuge, für die eine Identifizierungsleistung erbracht wird

SUMME\*\*\*\* : Stückpreis oder vergünstigter Preis x Anzahl

NAME UND VORNAME

UNTERSCHRIFT

ORT, DATUM

Bitte übersenden Sie folgende Dokumente über den Postweg oder per E-Mail :

- ☒ Kopie des Fahrzeugbriefes und/oder Kaufbelege  
(jedes Dokument, das Sie als Eigentümer des Fahrzeuges ausweist)
- ☒ Fotos des Fahrzeuges und seiner Seriennummer
- ☒ Weitere Identifikationsnummern, die sich am Fahrzeug befinden  
(Rahmen, Karosserie, Motor)
- ☒ Kopie Ihrer Mitgliedskarte unseres Verbands, damit Sie von Ihren Vergünstigungen profitieren können

Ihr Beitritt und Ihre aktive Mitgliedschaft bei "L'Aventure Peugeot Citroën DS" sichert seine Entwicklung und seinen Fortbestand. Als Mitglied profitieren Sie von Vergünstigungen auf unsere Dienstleistungen und erhalten freien Eintritt im Musée de l'Aventure Peugeot, dem Conservatoire Citroën et dem Musée de la CAAPY.

ANFRAGE ZUR IDENTIFIZIERUNG	
FAHRZEUG 1	TYP/VARIANTE/VERSION (D2)
	SERIENNUMMER
	RAHMENNUMMER
	MOTORNUMMER
FAHRZEUG 2	KAROSSERIENUMMER
	TYP/VARIANTE/VERSION (D2)
	SERIENNUMMER
	RAHMENNUMMER
FAHRZEUG 3	MOTORNUMMER
	KAROSSERIENUMMER
	TYP/VARIANTE/VERSION (D2)
	SERIENNUMMER
FAHRZEUG 4	RAHMENNUMMER
	MOTORNUMMER
	KAROSSERIENUMMER

Lieferten Sie uns bitte möglichst vollständige Daten.

Abhängig von der jeweiligen Marke (Peugeot, Citroën, Simca, Panhard et Levassor und weitere) sind die Produktionsregister nicht nach den gleichen Ausgangsdaten indiziert (Seriennummer, Rahmennummer oder Motor-nummer).

Wenn es Ihnen daher möglich ist, uns alle am Fahrzeug aufzufindenden Nummern mitzuteilen, erleichtert das die Recherche in wesentlichem Maß.

Wenn Ihr Fahrzeug nicht original ist oder Sie keinen Eigentumsnachweis haben, stellen wir kein Dokument zur Verfügung.

Wir bedanken uns für Ihr Interesse und stehen Ihnen gerne für weitere Rückfragen zur Verfügung.

Das Team des Identifizierungsservices